



## InfoBrief Taiwan, 07.05.2012

# InfoBrief Taiwan

## Wirtschaft

Strompreise werden in drei Schritten erhöht  
Die angekündigte Erhöhung der Elektrizitätspreise wird in drei Schritten vorgenommen. Jeweils 40% der Erhöhung werden am 10. Juni und am 10. Dezember durchgeführt, die übrigen 20% werden erst nach Vorlage eines Restrukturierungsplans durch den Energieerzeuger Taipower gültig. Weiterhin werden Kunden, die weniger als 330 Kilowattstunden im Monat verbrauchen, von der Preiserhöhung ausgenommen, dies betrifft 7,6 Mio. Haushalte sowie etwa 300.000 Unternehmen, so Präsident Ma. Das DGBAS erwarte dieses Jahr eine Inflation von 1,9%, so Ma weiter. Die schrittweise Preisanhebung solle dazu beitragen, dass die 2% Marke nicht überschritten wird. (China Post, 02.05.2012)

Steuerprogramm für Wertpapiergeschäfte verabschiedet  
Der vom Executive Yuan am 26. April verabschiedeten Steuerreform zufolge zahlen Privatinvestoren mit Einnahmen bei Wertpapiergeschäften von über TWD 4 Mio. (USD 137.080) pro Jahr Kapitalertragssteuern zwischen 15 und 20%. Der Steuersatz wird entsprechend der Wirtschaftslage festgelegt. Die Transaktionssteuer bleibt bei 0,3% und kann mit der Kapitalertragssteuer verrechnet werden. Die Kapitalertragssteuer bei institutionellen Anlegern wird in das System der Mindeststeuerbelastung aufgenommen. Der Schwellenwert für die Besteuerung liegt bei TWD 500.000 (USD 17.135), der gesetzlich maximal zulässige Steuersatz bei 15% und der momentan tatsächlich anfallende Steuersatz bei 12%. (Taiwan Economic News, 27.04.2012)

2011: Gewinneinbußen im Industriesektor  
Eine vom Commonwealth Magazine durchgeführte Studie ergab, dass Taiwans Top 1.000 Industrieunternehmen 2011 trotz eines Umsatzanstiegs von 4,4% auf USD 885 Mrd. Gewinneinbußen von 44,5% in Höhe von USD 19 Mrd. zum Vorjahr verzeichneten. Gründe waren u. a. Naturkatastrophen und die Schuldenkrise Europas, so die Studie. Hon Hai, Vertragshersteller von Apple Produkten, generierte Rekordumsätze in Höhe von USD 118 Mrd. Der Dienstleistungssektor verzeichnete insgesamt rückläufige Ergebnisse, die Top 500 Unternehmen meldeten einen Gewinnrückgang von 26% auf USD 3,1 Mrd. (Focus Taiwan, 01.05.2012)



## Unternehmen und Branchen

Wellness-Branche verzeichnet größten Umsatzanstieg  
Unternehmen, die mit ihren Produkten und Dienstleistungen auf die Verbesserung der Lebensqualität abzielen, konnten mit 46% bzw. USD 24,63



Weitere  
Anzeigemöglichkeiten

[PDF Version](#) | [Online Version](#)

## Dienstleistungen



The German Chamber Network

DEinternational Taiwan Ltd.

Vertriebsgesellschaft des  
Deutschen Wirtschaftsbüro Taipei

Tel.: +886-2-8758-5800  
[services\(at\)deinternational.com.tw](mailto:services(at)deinternational.com.tw)

## Wussten Sie schon?



2011 betrug die Geburtenrate  
Taiwans 1,15 Kinder pro Frau.

2011 betrug die Geburtenrate  
Deutschlands 1,41 Kinder pro  
Frau.

## Netzwerkveranstaltungen

[Spargelessen](#)  
11. Mai 2012, 18:30 Uhr  
Grand Hyatt Taipei, The  
Residence

Mrd. in den letzten fünf Jahren den größten Umsatzanstieg verzeichnen, so eine Studie des Commonwealth Magazine. Zur Wellness-Branche zählt die Zeitschrift Unternehmen des Einzelhandels, Lebensmittel-, Kosmetika- und Getränkehersteller sowie Tourismusunternehmen. Der Umsatz des Shoppingsenders U-Life der Eastern Multimedia Group ist zum letzten Jahr um 92,4% gestiegen und führt die Branche an. Hinter der Wellness-Branche folgen Unternehmen der Grünen Industrie, die in den letzten fünf Jahren ein Wachstum von 43% verzeichnen konnten. (China Post, 03.05.2012)

#### Hiwin startet Großinvestitionsprojekt

Hiwin Technologies möchte nach eigenen Angaben mit einem Großinvestitionsprojekt im Central Taiwan Science Park weltgrößtes Herstellerkonglomerat für Motion-Control-Geräte und Systemkomponenten werden. Derzeit ist die in Japan ansässige Firma THK mit einem Jahresumsatz 2011 von USD 2,06 Mrd. Marktführer. Hiwin wird in den kommenden fünf Jahren auf einer Fläche von 33 Hektar USD 3,43 Mrd. investieren. Von den USD 987,55 Mio. für die erste Phase gehen USD 298,32 Mio. in die Fertigstellung einer neuen Fabrikanlage. Hiwins Vorhaben ist damit das größte Investitionsprojekt in der Geschichte der heimischen Präzisionsgeräteindustrie. (Taiwan Economic News, 30.04.2012)

#### Hon Hai verzeichnet enttäuschendes Quartalsergebnis

Hon Hai Precision Industries, Mutterunternehmen des iPhone und iPad Herstellers Foxconn, meldete für das erste Quartal einen Gewinnrückgang von 57,3% zum Vorquartal. Während von Barclays Capital ein Nettogewinn in Höhe von USD 718 Mio. prognostiziert wurde, konnten lediglich USD 509 Mio. erzielt werden. Für das schwache Ergebnis seien vor allem Lohnerhöhungen von bis zu 25% verantwortlich, so ein Analyst von Yuanta Securities. Des Weiteren warnte Foxconn vor beträchtlichen Verlusten im ersten Halbjahr, die auf eine geringere Nachfrage und höhere Preise in der Herstellung zurückzuführen seien. (Taipei Times, 30.04.2012)

Importeure nehmen Luxus-Gebrauchtwagenmarkt ins Visier  
Distributoren von importierten Luxusautos in Taiwan haben begonnen, mit fast neuen Luxus-Gebrauchtwagen zu handeln. Der Nutzungszeitraum von Neuwagen zu Repräsentationszwecken wird auf zwei bis sechs Monate verkürzt, zudem können das Angebot erhöht und Umsätze angekurbelt werden. Mit dieser Zielsetzung hat sich auch der lokale VW-Distributeur Beldare Motors mit den beiden Händlern Carplus Auto Leasing und Hotai Leasing zusammengeschlossen, die jedes Quartal mehrere 100 VWs für ihre Flotten erwerben und nach sechs Monaten zu garantierten Preisen an Beldare zurückverkaufen. (Taiwan Economic News, 27.04.2012)



## Wirtschaftsbeziehungen Taiwan-China

Vier lokale Firmen unter den Top 50 in Greater China  
Das taiwanische Magazin Business Today zählt vier taiwanische Unternehmen zu den Top 50 der an den Börsen von Taiwan, Hongkong und China gelisteten Konzernen. Auf Basis der Börsenschlusskurse am 27. April wurden Taiwan Semiconductor Manufacturing mit Platz 21, Hon Hai Precision Industry mit Platz 24, Formosa Petrochemical mit Platz 35 und Chunghwa Telecom mit Platz 41 bewertet. HTC fiel von Rang 27 im Vorjahr auf 92. Die Börsenpräsenz taiwanischer Unternehmen unter den Top 1.000 sei im Allgemeinen seit 2004 von 230 auf 122 Firmen gesunken, so ein Sprecher von Waterland Financial Holdings. Gründe hierfür seien ungenügende inländische Investitionen und Kapitalabflüsse. (China Post, 03.05.2012)

Besuchszahlen aus China steigen konstant an

Im März wurde ein neuer Monatsrekord bei internationalen sowie chinesischen Besuchern in Taiwan verzeichnet, dies zeigt eine Statistik des Ministry of

TWD 3.600 pro Person

[-Bitte anmelden-](#)

### [Seminare und Trainings](#)

[Business with Germany – Sales Contract, Shipment \(Incoterms\), Warehouse management \(Seminar\)](#)

May 18, 2012, 2:00 – 5:00pm

Speakers: Ms. Cheryl Kuo, Mr. Robert Herzner, Mr. James Peng  
Venue: German Trade Office Taipei

Language: English, Chinese  
TWD 800 (Including course materials and coffee)

[The impact of Personal Information Protection Act \(Seminar\)](#)

June 29, 2012, 2:00 – 5:00pm

Speaker: Ms. Julia Yu

Venue: German Trade Office Taipei

Language: Chinese  
TWD 800 (Including course materials and coffee)

[Amendments to the Company Act Promulgated on January 4, 2012 and their Impacts in Practice \(Seminar\)](#)

June 15, 2012, 2:00 – 5:00pm

Speaker: Mr. Kuo-Ching Wang of Wang & Partners

Venue: German Trade Office Taipei

Language: Chinese  
TWD 800 (Including course materials and coffee)

[Cross-cultural Communication in Business](#)

July 20, 2012, 2:00 – 5:00pm

Speaker: Ms. Andrea Borowsky, German Trade Office Taipei

Venue: German Trade Office Taipei

Language: English  
TWD 800 (Including course materials and coffee)

### [Weitere Ankündigungen](#)

Die Zauberflöte

12.5., 14:30 Uhr, Taipei Municipal

Jinhua Junior High School Choir

12.5., 19:30 Uhr, Liu-Gong Junior

High School Choir

13.05., 14:30 Uhr, Taipei

Philharmonic Youth and

Children's Choir

Veranstaltungsort: Sun Yatsen

Memorial Hall, Taipei

Transportation and Communications (MOTC). Insgesamt besuchten 690.000 Touristen Taiwan, davon kamen 253.000 aus China. Damit waren erstmals mehr Chinesen in Taiwan zu Gast als umgekehrt. Dieser Trend soll weiter anhalten und ist vor allem auf die verstärkte Tourismuswerbung sowie die höhere Visaquote für Einzelreisende aus China zurückzuführen, so der Vorsitzende der Travel Agent Association Taiwan. (Taiwan Economic News, 02.05.2012)

#### Taiwan-Messe in Guangxi

Auf der Taiwan-Messe vom 29. April bis 1. Mai im chinesischen Guangxi wurden am Eröffnungstag USD 137 Mio. an Umsätzen erzielt und Aufträge von ASEAN-Staaten im Wert von USD 103 Mio. erteilt, so ein Sprecher der TAITRA. Mithilfe der TAITRA soll kleinen und mittleren taiwanischen Unternehmen der Einstieg in den chinesischen Markt erleichtert und das derzeitige Netzwerk von 2.100 chinesischen Franchisenehmern ausgebaut werden. Auch der Messestandort trug durch die geographische Nähe zu einigen ASEAN-Mitgliedsländern zum Erfolg bei. (Focus Taiwan, 30.04.2012)

#### Wirtschaftsdelegation aus Jiangsu besucht Taiwan

Eine 500-600 Personen umfassende Delegation aus Jiangsu wird Taiwan auf Einladung der Chinese National Federation of Industries (CNFI) zwischen dem 22. und 29. Mai besuchen. Mit der Zielsetzung, die industrielle Zusammenarbeit zu intensivieren nehmen Unternehmen aus Jiangsus drei größten Städten Nanjing (Finanzwirtschaft), Suzhou (High-Tech) und Changzhou (Animation) an der Reise teil. Die im Osten Chinas gelegene Provinz ist ein bedeutender Investitionsstandort für taiwanische Unternehmer, die nun im Gegenzug auf Investitionen in Solarenergie, Eisenbahn und Schiffbau hoffen. Im Mai und Juni werden weitere Wirtschaftsdelegationen aus Hubei und Hunan in Taiwan erwartet. (Taiwan Economic News, 02.05.2012)

Erste gemeinsam getragene Entbindungsklinik in Beijing  
Ende August soll die erste gemeinsam getragene Entbindungsklinik in Beijing eröffnet werden, welche nach Unterzeichnung des ECFA durch Chinas Ministry of Health genehmigte wurde. Ziel des in Kaohsiung ansässigen Kuang Yu Hospital und Baodao Healthcare in Beijing ist es, Taiwans Medizin- und Managementkompetenz sowie ergänzende Entbindungsleistungen nach Beijing zu bringen. Das nach taiwanischem Vorbild geleitete Krankenhaus soll mit Fachleuten aus den USA und China besetzt werden. Der Entbindungsmarkt in Beijing wird mit 200.000 Geburten pro Jahr auf rund USD 481 Mio. geschätzt und bietet aufgrund von Bettenmangel Geschäftspotential, so Branchenkenner. (Want China Times, 27.04.2012; Taipei Times, 30.04.2012)



## Umwelt und grüne Technologien

Hon Hai steigt in Grüne Energie ein

Hon Hai Precision Industry und Eike Batista, reichster Mann Brasiliens und Besitzer der EBX Group, planen, USD 1 Mrd. in ein Gemeinschaftsprojekt in Rio de Janeiro zu investieren, um Autobatterien, Solarmodule und LED-Straßenlaternen zu produzieren. Medienberichten zufolge bringen die beiden Parteien je die Hälfte des Investitionskapitals auf. Im letzten Jahr investierten die EBX Group und Hon Hai bereits USD 8 Mrd. in zwei LCD-Fabriken in Brasilien. Mit dem Projekt in Rio de Janeiro hält Hon Hai Einzug in den Markt für Grüne Energie. (Taiwan Economic News, 02.05.2012)

Delta Electronics will LED-Output um 150% steigern

Um der starken Nachfrage gerecht zu werden, plant Delta Electronics die Ausbringungsmenge von LED-Leuchten bis 2013 um 150% steigern. Trotz des gestiegenen Bewusstseins für die Bedeutung des CO<sub>2</sub>-Ausstoßes blieben dem

9.6., 14:30 Uhr, Taichung  
Municipal Dongshan Junior High  
School Choir

9.6., 19:30 Uhr, Taichung  
Municipal Han Kou Junior High  
School Choir  
Veranstaltungsort: Zhong Shan  
Hall, Taichung

Aufführungen in chinesischer  
Sprache

Kontakt: Lily Chang, Tel.: 02-  
2773-3691,  
[lc031873@hotmail.com](mailto:lc031873@hotmail.com)  
[Weitere Informationen](#) und  
[Tickets](#)

#### [Wirtschaftsdatenblatt](#)



#### [Rent our Meeting Rooms](#)



We provide the opportunity to use  
our fully equipped meeting rooms  
at Taipei World Trade Center.

[Mehr Informationen](#)

Aktuelles

Services

Publikationen

Unternehmen zufolge die Verkaufszahlen für LEDs in der Vergangenheit hinter den Erwartungen zurück. Die geplante Anhebung der Stromkosten von 16,9% bei Haushalten, 30% bei kommerziellem und 35% bei industriellem Gebrauch hat den Bedarf nach energiesparenden Produkten nun angetrieben. So hat sich Deltas Liefermenge von LED-Leuchten von März bis April verdreifacht und die Fabriken sind dank starker Auftragslage bis Juli ausgelastet. (Taiwan Economic News, 30.04.2012)

## Weitere Meldungen

Taiwan bei Pressefreiheit weltweit auf dem 47. Platz  
Auch für das Jahr 2011 wird die taiwanische Presse von der amerikanischen Expertenkommission Freedom House als frei eingestuft und erreicht unter den 197 geprüften Ländern und Regionen den 47. Platz. Bei den Ländern des asiatisch-pazifischen Raums liegt Taiwan hinter Palau, den Marshallinseln, Neuseeland, Australien, Mikronesien und Japan auf dem 7. Platz. Wie bereits im Jahr zuvor erhielt Taiwan 25 Punkte, wobei mit steigender Punktzahl die Pressefreiheit abnimmt. Deutschland liegt mit 17 Punkten auf Platz 16. Freedom House stuft die Presse Hongkongs (Platz 70) als teilweise frei und die Chinas (Platz 187) als unfrei ein. (China Post, 03.05.2012)

Über 80% der Taiwaner halten Einkommen für zu gering  
Einer Umfrage des taiwanischen Marktforschungsunternehmens Taiwan Trend Research zufolge halten 82,8% der Bevölkerung das Einkommen in Taiwan für zu gering, um die Lebensunterhaltskosten zu decken. Lediglich 15,9% der Befragten gaben an, ihr Gehalt sei angemessen und 1,3% enthielten sich der Antwort. Mit 86% zeigte die Gruppe der 40 bis 59 Jährigen das höchste Maß an Unzufriedenheit. Insgesamt gaben die Befragten den taiwanischen Arbeitsbedingungen eine durchschnittliche Bewertung von 54,6 von 100 Punkten. Die Befragung von 1.071 Leuten im Alter von über 20 Jahren fand zwischen dem 9. und 20. April statt. (China Post, 01.05.2012)

Überhitzung der Immobilienmärkte: Taiwan auf Platz 6  
Mit einem Preisanstieg von durchschnittlich 30,1% zwischen 2006 und 2011 liegt Taiwan weltweit auf Platz 6 der am stärksten überhitzten Immobilienmärkte, so ein Bericht des amerikanischen Cable Business News Network (CNBC). Als eines der dichtbesiedeltesten Länder der Welt führte die rasche Urbanisierung Taiwans v. a. in Taipei zu engen Wohnverhältnissen einhergehend mit steigenden Preisen. Maßnahmen wie die 2011 eingeführte Luxuswohnsteuer konnten diesem Trend durch die Besteuerung von kurzfristigen Weiterverkäufen von Immobilien mit einer Preissenkung um 4,1% entgegenwirken, so CNBC. Auf Platz 1 der Liste stehen Shanghai und Beijing mit einem Preisanstieg von rund 111% gefolgt von Hongkong mit 94%. (China Post, 01.05.2012)

## Bilaterale Geschäftsaktivitäten

Weiss Röhlig opens project forwarding division in Taiwan  
Weiss Röhlig has opened a new project forwarding division in Taiwan to meet growing demand for outsize cargo solutions. The appointment is the latest development by Weiss Röhlig to build a regional project cargo network across Asia. The expansion is being managed by the Corporate Project division in Vienna, by Franco Ravazzolo. "We are looking to expand our footprint across the region as well as focusing on opportunities in the fast expanding intra Asia market. This development will also enhance the global co-operation between Gebrüder Weiss and Röhlig Logistics," said Ravazzolo. Weiss Röhlig has a global network with more than 6,000 employees and 153 branches in 43 countries. In Asia, the joint venture of Gebrüder Weiss and Röhlig Logistics is represented at a total of 37 locations in seven countries. ([Pressemitteilung Weiss Röhlig](#), 30. April 2012)

An- und Abmeldung:

Wenn Sie diesen Newsletter weitergeleitet bekommen haben und sich gern anmelden oder sonstige Änderungen an Ihrem Abonnement vornehmen möchten, klicken Sie bitte [hier](#).

Impressum:  
Herausgeber:

Länderinfo Taiwan

Handelsinfos

Nützliche Links

Fotogalerie

Über uns

## Glossar

DGBAS	Directorate General of Budget, Accounting and Statistics
ECFA	Economic Cooperation Framework Agreement
ITRI	Industrial Technology Research Institute
MOEA	Ministry of Economic Affairs
MOF	Ministry of Finance
MOFA	Ministry of Foreign Affairs
MOI	Ministry of the Interior
TAITRA	Taiwan External Trade Development Council

Anm. d. Red.: Alle Angaben in US Dollar entstammen den Originalartikeln oder wurden zum aktuellen Tageskurs umgerechnet und gerundet.

[Haben Sie eine Ausgabe des InfoBriefs verpasst?](#)



[Ansprechpartner](#)

Deutsches Wirtschaftsbüro Taipei  
International Trade Bldg., 19F-9, No. 333, Keelung Rd., Sec. 1, Taipei 11012,  
Taiwan  
Tel.: +886-2-8758-5800, Fax: +886-2-8758-5833, [info\(at\)taiwan.ahk.de](mailto:info(at)taiwan.ahk.de)

Redaktion:  
Andrea Borowsky, Media & Communications Manager  
Tel.: +886-2-8758-5805, [borowsky.andrea\(at\)taiwan.ahk.de](mailto:borowsky.andrea(at)taiwan.ahk.de)

Anzeigen:  
DEinternational Taiwan Ltd., Vertriebsgesellschaft des Deutschen  
Wirtschaftsbüro Taipei  
International Trade Bldg., 19F-10, No. 333, Keelung Rd., Sec. 1, Taipei 11012,  
Taiwan  
Tel.: +886-2-8758-5800, Fax: +886-2-8758-5833,  
[services\(at\)deinternational.com.tw](mailto:services(at)deinternational.com.tw)

Haftungsausschluss:  
Trotz sorgfältiger Auswahl und Aufbereitung der Inhalte des Newsletters  
übernehmen wir keine Haftung. Die Verantwortlichkeit im Rahmen der  
allgemeinen Gesetze gem. § 7 Abs. 1 Telemediengesetz begründet keine  
Pflicht unsererseits zur Überwachung der hier zugänglich gemachten  
Informationen. Hinweisen auf etwaige Rechtsverletzungen werden wir  
nachgehen und gegebenenfalls unsere Inhalte korrigieren.

Urheberrechtliche Bestimmungen:  
Auf den abgerufenen Newsletter findet deutsches Urheberrecht Anwendung.  
Einer vollständigen wie teilweisen Verwertung jeglicher Art insbesondere durch  
Vervielfältigung, Verbreitung oder Verlinkung stimmen wir gerne zu, sofern als  
Quelle „InfoBrief Taiwan“, Deutsches Wirtschaftsbüro Taipei oder „Infobrief  
Taiwan“, German Trade Office Taipei sichtbar ausgewiesen wird.



Andrea Borowsky  
Manager Media &  
Communications  
Tel.: +886-2-8758-5805  
[borowsky.andrea\(at\)taiwan.ahk.de](mailto:borowsky.andrea(at)taiwan.ahk.de)

[QR Code](#)



Scannen Sie diesen Code mit  
Ihrem Mobiltelefon in der  
Printversion, um sich für den  
InfoBrief Taiwan an- oder  
abzumelden.